

B Yi Yf'8: 6!B UWk i W ga cXi g. '8fi W
V`Y]Vhž'5Vgh]Y ['YbhZÄ`h

8]Y'8: 6!B UWk i W g`][Yb'ghUfhYb'c\ bY'5Vgh]Y [žk Ug
\Ygg]gWYb'DfcZ]Wi Vg'k]Y'9]bhfUW'h: fUb_Z fhi bX
8 Ufa ghUXh'- , 'Gcf[Yb'VYfY]hYh"

8]Y' bYi Yb' Ghfi _hi fYb']b'XYb'8: 6!B UWk i W g`][Ybž'X]Y'Ub
X]YgYa 'K cWYbYbXY'ghUfhYbž'gcf[Yb'ZØf'_cbhfcj YfgY
8]g_i gg]cbYb'i bhYf'XYb'\Ygg]gWYb': i » VU`Wi Vg"8Yf' [fØ» hY
?f]h]_di b_h]gh'X]Y'5VgW UZi b['XYg'5Vgh]Y [gžk Ug'j]Y`Y'U`g
FYXi _h]cb'XYg'K YhVYk YfVgXfi W_g'UbgY\Yb"8YbbcW' []Vh'Yg
i bhYfgW]YX`]WY'Gh]a a Yb'XUni žk]Y'g]W'X]YgY'J YfÄbXYfi b['Ui Z
X]Y'9bhk]W_i b['↑ b[Yf'HU'YbhY'Ui gk]f_h"

8 fi W 'U`g`_c bghUb hYg'9`Ya Ybh]a
š [YbXZi » VU`

CVk c`\`XYf'8: 6'a]h'XYb' bYi Yb'@[Yb'UbghfYVhž'XYb'8 fi W'Ui Z
X]Y'Gd]Y`Yf'ni 'j Yff]b[Yfbž'VYhfUW'hYb'9I dYfhYb'i bX'HfU]bYf'XYb
8 fi W'U`g']a a Yfk Ä\ fYbXYb': U_hcf"6'Øfb'A Ø`Yfž'XYf'Gdcfh]WY
@Y]hYf'XYg'B UWk i W g`Y]ghi b[gnYbhfi a g'fB@NĚ'VY]'8 Ufa ghUXh'- , ž
k Y]gh'XUfUi Z\]bž'XUgg'XYf'8 fi W'gck]Ygc' [Y[YVYb']ghž'XU'X]Y
Gd]Y`Yf'Ub'XYf'GWk Y`Y'ni a 'DfcZ]Z » VU`ghY\Yb"»XYg'HfU]b]b[
]gh'\Ufhi a _Äa dZhi bX'X]Y'?cb_i ffYbn']ghi bVUfa \Yfn] ["

N]Y`Y'XYf' bYi Yb' Ghfi _hi f

8]Y`a d'Ya Ybh]Yfi b['fY []cbU'Yf'J cffi bXYb'i bX'X]Y'9]bZØ\fi b[
j cb'nk Y]@[Yb'gc`Yb'Yg'Gd]Y`Yfb'Yfa Ø['WYbž'\fY'@Y]ghi b[Yb
i bhYf'k Yb][Yf'\]bXYf'WYb'6YX]b[i b[Yb'ni 'nY][Yb"< UbbYg
K c`Z'8: 6!8]fY_hcf'B UWk i W gž'VYhcbhž'XUgg'X]Y', VYfk]bXi b[

j cb'A]ggYfZc`[Yb'i bX'XUg'GhfYVYb' bUWk'9fZc`[Yb'a Y\ f']b'XYb
J cfXYf[fi bX'fØW_Yb'gc`hYb" : fYi XYž' ðhYbg]hÀhž'K]YXYf\c`i b[
g]bX'X]Y'nYbhfU'Yb'6Y[f]ZZYž'X]Y'K c`Zg'J]g]cb'ZØf'X]Y
B UWk i WkgUi gV]'Xi b['dfÀ[Yb"

< Ygg]gWk Y'J YfhfYhYf']b'XYb' bYi Yb'@[Yb

ð'<YggYb' bY\ a Yb'ZØbZ' B UWk i Wkg'Y]ghi b[gnYbhfYb'Ub'XYb
@[Yb'hY]"'8]YgYf' bYi Y'fY[]cbU']g]YfhY'5bgUhn'fYXi n]Yfh'X]Y
: U\fhk Y[Y'i bX'XUXi fWk'Ui Wk'X]Y'?cghYb'dfc'DUfh]Yž'k Ug'ZØf'X]Y
7'i Vg'j cb'J cfhY]']gh"9]bhfUWk'h: fUb_Zi fh'i bX'8Ufa ghUXh'- , 'g]bX
]b'Y]bYf'; fi ddY'a]h'k Y]hYfYb'7'i Vg'k]Y'?]W_Yfg'C ZYbVUWk'i bX
XYa' : GJ' : fUb_Zi fh'd'Uhn]Yfh"8]YgY'Y' bXYfi b[Yb'j YfgdfYWkYb'Y]bY
VYggYfY'J cfVYfY]hi b['XYf'HU'Yb'hY'Ui Zni _ØbZh][Y
< YfUi gZcfXYfi b[Yb']a' DfcZ]VYfY]Wk "

F]g]_c`i bX'7\ UbWk

8Yf'9f\U'h]j cb'a Y\ f'5hUW_]YfZfYi XY'i bX'9bhgWk`cggYb\Y]h'k]fX
j cb'5`YI UbXYf'F]Wk'hYfž'XYa' B UWk i WkgVcgg'XYf'9]bhfUWk'hž
Ub[YZØ\fh"8Yf'K Y[ZU`XYg'5Vgh]Y[g'_ØbbhY'XUni' ZØ\fybž'XUgg
X]Y'Gd]Y'Yf'k Yb][Yf'5b[gh]j cf'bY[Uh]j Yb'?cbgYei YbnYb'\UVYb
i bX'gca]h'_fYUh]j Yf'i bX'f]g]_cZfYi X][Yf'U[]YfYb"'9g'_ØbbhY'g]Wk
nY][Ybž'cV'X]YgYf' bYi Y'5bgUhn'hUhgÅWk`]Wk'ni'Y]bYf'dcg]h]j Yb
J YfÅbXYfi b[']b'XYf'Gd]Y'k Y]gY'ZØ\fh"

GJ'K Y\Yb'K]YgVUXYb'j cf'[fc» Yb

< YfUi gZcfXYfi b[Yb

: Øf'XYb'GJ'K Y\Yb'K]YgVUXYb'ghY'h'X]Y'9]bhY]i b[']b'X]Y'K Ygh!
; fi ddY'VY]'XYf'I %- 'Y]bY' [fØ» YfY'< ØfXY'XUf"'8Yf'7'i V'hf]hh[Y[Yb
ghUf_Y'; Y[bYf'k]Y'XYb'%" : 7' ? Ò'b'i bX'6UmYf'@Yj Yf_i gYb'Ub" ð
XYf'I %+' \]b[Y[Yb'_ØbbYb'g]Y' [Y[Yb'HYUa' g'k]Y'XYb' : GJ
: fUb_Zi fh'UbhfYhYbž'k Ug'X]Y'8]b[Y'Yhk Ug'Yf'Y]Wk'hYfb'_ØbbhY"
Hfchn'XYg'K Y[ZU`g'XYg'5Vgh]Y[g'V'Y]Vh'XUg'N]Y'ž'X]Y'A Y]ghYfgWkUZh
ni' [Yk]bbYbž'U`g'5bfY]n'Yf\U'hYb"

: Un]h. '9]b 'GW\ f]hh']b 'Y]bY 'bYi Y 'F]W\ hi b[

8]Y'J Yf\AbXYfi b[Yb']b'XYb'8: 6!BUW\k i W\g`][Yb'V]YhYb'gck c\`
F]g]_Yb'U'g'Ui W\ '7\UbW\ b'Z\0f'\Ygg]gW\Y'7'i Vg"'8Yf': c_i g'Ui Z
Y]bY'bUW\ \U'h][Y'9bhk]W_`i b['XYf'HU'YbhY'_\0bbhY'Z\0f
bUW\ \U'h][Yb'9fZc`['gcf[Ybž'gY'Vghk Ybb'XYf'K Y['Xcfh\]b'bYi
i bX'\YfUi gZcfXYfbX']gh"'8]Y'8YVUhhY'ØVYf'X]Y'f]W\h][Y'6U'UbW
nk]gW\Yb'8fi W_`i bX': ØfXYfi b['V'Y]Vh'Ub[Yg]W\hg'X]YgYf
J Yf\AbXYfi b[Yb''YV\UZhi bX'fY'Yj Ubh"

' B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY